

436

h.p. 4 h. 12.

Handwritten text in a medieval script, likely Gothic or similar, with red ink used for initials and decorative elements. The text is arranged in several lines, with some lines starting with large, ornate initials. The script is dense and appears to be a form of liturgical or legal text.



Item videtur quod dicitur in libro 1o
capitulo 1o. Item dicitur in libro 2o
capitulo 1o. Item dicitur in libro 3o
capitulo 1o. Item dicitur in libro 4o
capitulo 1o.

Tertio dicitur in libro 1o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 2o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 3o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 4o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 5o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 6o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 7o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 8o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 9o
capitulo 2o. Item dicitur in libro 10o
capitulo 2o.

Primo dicitur in libro 1o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 2o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 3o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 4o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 5o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 6o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 7o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 8o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 9o
capitulo 3o. Item dicitur in libro 10o
capitulo 3o.

Hoc dicitur in libro 1o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 2o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 3o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 4o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 5o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 6o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 7o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 8o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 9o
capitulo 4o. Item dicitur in libro 10o
capitulo 4o.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or German, with some red ink used for initials or headings.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or German, with some red ink used for initials or headings.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or German, with some red ink used for initials or headings.

Handwritten text in red ink, likely a title or header, possibly containing the name 'Santunay'.

Handwritten text in black ink, containing several lines of text and a large decorative initial 'D'.

Handwritten text in black ink, continuing the main body of text.

Handwritten text in black ink, concluding the main body of text.

It zur huy st pfungt. . .
H. . .
ur f. . .
huy st . . .

De . . .
H. . .
H. . .
H. . .

De . . .
H. . .
H. . .
H. . .

De . . .
H. . .
H. . .
H. . .

De . . .
H. . .
H. . .
H. . .
H. . .
H. . .
H. . .





436. 118.

Երևան . 1

Երևան

Երևան

Երևան

Երևան

Երևան . 1

Երևան

Երևան .

Երևան

Երևան . 1

Ճ ընայ . անեկին . զառքին . Ի . քառանկին . քիտայ .
Թի . հասցին . Ի . հօքնաթի . նոցին . Իսկ . **Պ** զքին .
Պ նքնաթ . լարինական . Բան . ան . հարձար . .
Ի Բէ . Ի Ի Բին . զառքանաթի . **Ի Բ** զ . զարցի՛ . .
Ձ հաղաթ . արա . Ի . Բ զ . անցին . Իսկ . Բարձարին
կապանքին . **հաւան** . Ի զիտ . Բանից . նոցին . .
հաղաթին . յերկուս . Բաժանիցաւ . կիտին . Ի . հոռօ՛
կիտին . Ի . լարին . Ին . **Պ** նյալղն . Ինառ . շնութն . .
զառքին . յաւնայ . Ե . քառանկայ . **հեւաւային** .
հոռնին . յոյժ . հնիկայ . Իսկ . Բանիցաւ . լարս հանին .
Զ Ինչ . զարլղայ . Ե . նաւադիտին . որ . կոռքային .
Ի . յօքնաթին . անյալղաւ . Ե . Ի Ի Բիտայ . ով . սար . որ
կային . անք . ժնային . Իսկ . զար . սաղարանին . . .
Նահաճար . Թօփ . սահմանիտայ . **Բ** զ . Ե . սահման . .
չոր . քիտայ . յիանաին . լորին . **անին** . զարձան
թին . **Ի Լ Ե** զ . զ . հինկ . պարձն . հաղաթին . հաւանարիտայ
գիտին Ի Բ Ի Բին . Ի . Բիտ . Ի ովին . **Ճ** անիտայ . արին . Ի Ի Բ .
Ը նոք . զառքին . ընդանաթին . **Փ** արօզ . կարգայ .
Բի . Բանակին . . հալլալիտայ . զառքին Ի Բ Ի Բ . Թի .
լաւարաթ . **Պ** զ . Նարձանի՛ . Բի . անիտայ .
Բ անի՛ . յի . զարթին . **Թ** Ի . լարանիզ . հաղաթիտ
Բի . Բարցին . այն . Ինի . յի . Ե . Բաժանին . .
Նարք . Ե . անառան . նրձայ . Ինին . Իսկ . Ի . յալլալանին
Ն արթին . հառնեւ աթ . օրթ . նին . Ե . Ի . յառաքին .

Թագաւորն . և զ **Տեգաւոր Տէր** . և **ավօվ** . **Քաթախան**
----- **Վերա** . **Տօմիկն** -----
Ի **Տրաքլան** . **արշն** . **որ** . **Տարին** . **արցապետացան** .
Ի . **Տաղապին** . **և** **տախ** . **Ի** **պղաղացն** . **Ի** **կէտալ** . **տաքն**
որ . **դարպասներ** . **Թագաւորն** . **անոր** . **զուգորտը**
յառաւ . **Տրնային** . **քրիտալ** . **ավաճ** . **Ի** **կէտլային**
Մէ . **տփեայ** . **անվանիին** . **որ** . **Ի** **Պիտ** . **պապար**
աքին . **Բաղաւճ** . **արանց** . **Քրիտօնիկաց** . **անը** .
Քն . **Տարեալ** . **Ի** **Տարց** . **Տարին** . **յոյժ** . **և** **տախանցա** . . .
Բարխաթցան . **Ի** **Բրեա** . **զարթաւկա** . **Վերայ** . **Տնօղին** .
Ձանցինս . **Ի** **արթանց** . **Ի** **Տահ** . **պլովին** . **Ռեյ** . **զոկլաւ** .
Ի **պաւնոր** . **Տարին** . **անկիւնճ** . **Արով** . **անկանիին** . **Ռեյ**
----- **զառաւ** . **արթաւնճ** . **Տարին** -----



Ի **կ** . **զար** . **անալթանն** . **Տահաւոր** . **Տարեալ** . **Ի** **Տե**
Ի **կէտլային** . **յոյժ** . **Քն** . **Տահաւոր** . **Ռեյ** . **որ** . **և**
Տառա . **Ի** **ար** . **լի** . **Տահալին** . **Ի** . **զօրին** . **անկիւն** . **որ**
զնից . **Տարին** . **Արցապետացան** . **Ի** **Քրոյցին** . **Ի** **Բրեա** . **Տաղան**
Տարնիկին . **որ** . **Տարաւ** . **արթան** . **Քնին**
Ձ **պապարտացնօղան** . **զոր** . **Տարին** . **զամեկտաննի**
կօրօրէցին . **այլ** . **և** . **զայրա** . **և** **զիւանայա** . **տա** . **Տառ**
արակ . **Սարգսպետացին** . **Ի** . **զ** . **նորահաւ** . **արլղայա** . . .
նային . **Ի** . **Տարաց** . **Քնկաց** . **Ի** **Քնին** . **տախալ** . **զ** . **Տար**

Հարկահանի . զճերան . արով . խողովակի . ավ
զաղաղակ . և . զողբ . հարին . զլատաց . զցայնն
և . զկահանին . ոչոք . կարթ . **Էլզավ** . ասել . և
ոչ . Բանին . Տարգիսն . զարթի : . **Ձ** . կրօնատարաց
դասն . որ . կային . որ . կալտրեայք . անվանի ին . և
ի . կանանց . ասլի . Բաղասի . որ . կալտրեայք : .
կրկին . կալտր . զնն . յոյժ . Տարգիին . զի . կալտրեյն
և ճերեպեյն . ինչ . նք . յոյժ . շրթմ . դարձեալ .
ճերիկ . անկեալ . Բաւալիին : **Բաղասի** . կանա
խճառնկո . անկեալ . զպարանոցն . ասոր . որային
վայսկան . յոյժ . Տահնամի . անդին հոգն .
կարարիին : **Ձիկեղեցի** **Վճ** . ասլադ . յոյժ . - -
Վնդորմ . կողայրեյին . ի . պարանական . **ՄԲ** . .
անօրն . և ի զարգաց . ճրկացուցին . զլ **ՄԲ** **Տար**
տիրաց . նշարան . զոր . պարսիլով . անդ . - -
պահին . զամենիստան . վայր . Բափեյին . յորտն .
հարեալ . **կողայրեյին** . զԲափարաց . զճերեպանան .
որ . ի ճամբարայան . կային . Բաց զնոսա . - -
կողայրեյին . զանկերան . անլիպի . հոսիին . -
յայն . ամենայն . ի **Սրբալէի** . ոչ . որք . հրազ .
յայտելեյին . վն . Բաղասի . Տղաց . Տղաց . ամեն .
Ի ճամբն . յոյժ . լուիցին : **Ձիանկան** . վայր .
Թափեյին . զԺամահարան . կօրօրեյին . զլ . հրան
խաչին . անճերային . զլ . **ՄԲ** . Խորհուրն . ցրկեյին .

Վարդապետ . զամբարան . և ըզջերթին . ի քաղաքին . ի
Լեւոն . ի Լեւ . ի Երեմ . Եւսեմ . Սենգե . յինըն . Եւսեմ .
ոչ . ի նչ . զնօրին . ի քաղաքին . **Իսա** . Սեմ . ի զեանըն
Վզգին . յոսանայ . որ . կիրկրալայ . անվանեիր . և ըզնա
ճարեալ . ըմբռնեցին . Բեթին . յառաւել . զար . սոսը
Լեւանին . **Իս** . յոյժ . սիրով . ըզնա . Սեմարեայ . Սենգ
Քողացաւ . ըզ . ի որ հրարուն . հորին . յեւոյ . սրով . ի որ
ճեարեալայ . զերկուս . որդիան . ի ար . ընդ . ն մին . .
Քինչ . Տրալան . որ . ալճ . կային . ուրախալիք . ի .
խաղ . Տրին . ճահանայով . յոյժ . յընճ . կային . և ամբ
դիս . Սեմանց . արային . **Թէ** . ըստանալուն . յաւեցեցին
զոր . զէ . սոսալ . ցամակայ . ալճին . ալճմ . ի յեւթին .
Եւսեմ . յանակին . **Վճ** . ի յեւթ . զնա . Սեւ . Բաժին .
Իսկ . ճիւստօնեալ . ալճն . ամին . Սեմ . արարմանիք
Իսա . Տրին . ճանկի . ճաղաքն . ապաստանի . .
Վարդեալ . ի զե . ի յեւան . ալլալճին . **Բաղա** . ճաղալանիք
աւար . հանին . արճաթ . ոսկի . և ճարճարկի . ակուարճ
Վզնի . և ալլապուսական . զոր . զէ . արեւեալ . ալճ .
հողաճին . ի կիլեցեայ . անօնին . ընտիրճ . ճարճար
ալլաթ . և Սեմարին . արճաթ . ալլապու . ատարարանին
ալլապիք . **հիւր** . վայելեալին . ըզ . ապրանա . ճաղաճ
Լեցին . և ըզ ալլապուս . կըպուսուցին . Սենգ . յանկու
րեալ . զալլալինչ . Բեթին . յոյս . ամին . ամբռեցին
Իսա . անհամար . ճիւսանճ . Բեթին . ցամակուսնճ

ԼՈՒԻՍ . զարժանեալն . իբրև օրհնայ . ապա ըն -
տեղսք . առին . զարե . ճնայ . ի ճար . պատճիկն
այլ թէ շարքիս անտ շտիկն
շտ. ճանճայն և զբանիկն,
ևս ճանճայն զբանայն անջար,
էն ճար ճարն ճարճար թե,
ճար և ճարայն երբբայնար,
ճանայն թշ, ապա ճանայն ճարն.
Ըստ անճայն ճարայն երբբ,
թար ճար ճարայն ճարն:
ճար ճարայն ճարայնար,
որ ճար ճարայն ճարայնար,
ճարայն ճարն ճարայնար,
ճարայն ճարն ճարայնար,
ևս ճարայնար ճար և ճարն,
ճարայնար և ճարայնար -
անճարն ճարն անճարն:
Եւ ճարայնար ճարայնար ճարն,
թար ճարայնար ճարայնար,
ճարն ճարայնար ճարայնար,
ևս ճարայնար ճարայնար,
այլ և ճարն ճարայնար,
ճարայնար ճարայնարն:

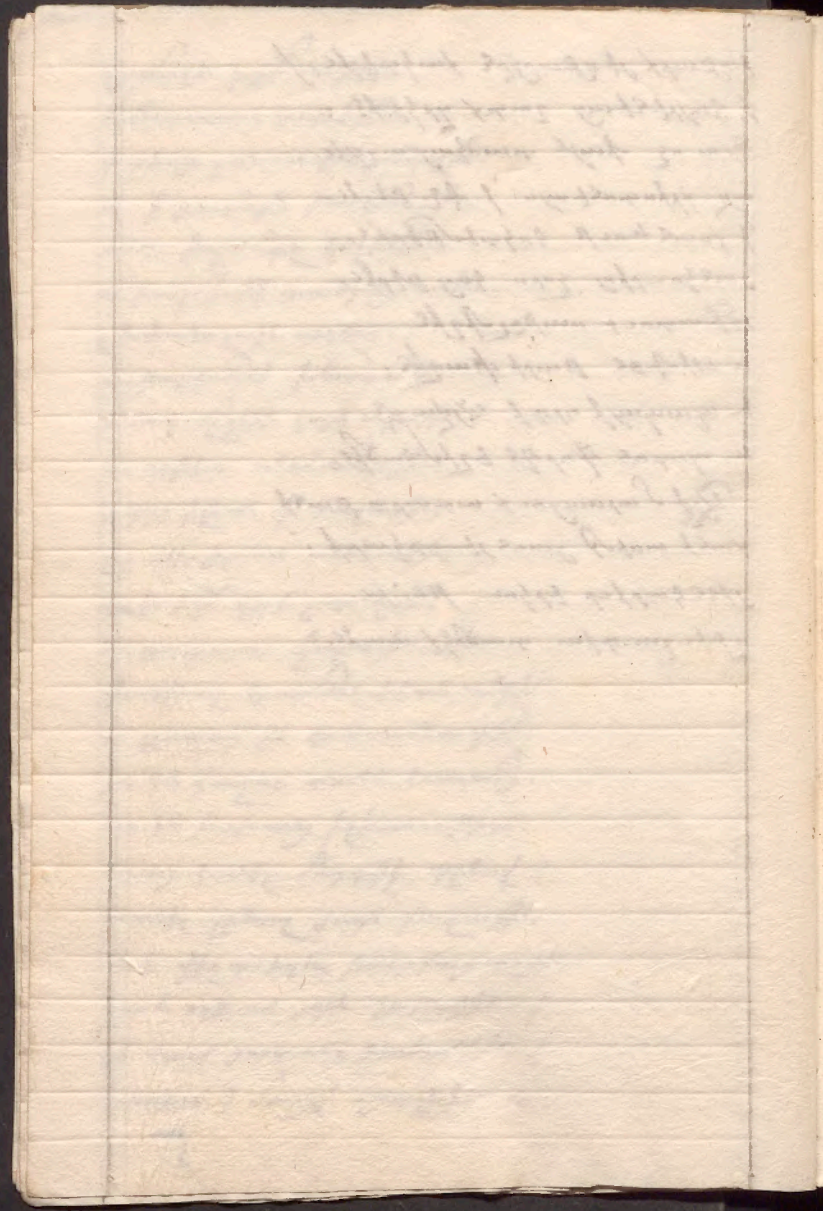
չ շահագրե կողմ քանդեցի,
հիշեցայ որպէս անտեսեցի,
փորձեաց շահուեն շատանկողի,
որ ի քաղաքն բարգճանցի,
սուս իսլանկող կողմիցի,
որ քաղաքն քանդեաց ստի:
չ շահագրեցայ ստիս,
որ բարգճանք իսլանկողն,
սուս Լոյկիս շրջ արարի,
և ստիս անունեցի.
Կացոյց իման ք քաղաքի,
չոր Լիւն, ան անունեցի,
այն ԲՅՏ շոր Լոյ Գիս,
և քաղաքն իման իսլանկի,
փորձեաց հրանակ Լիւն ունցի,
որ Լոյկոյ և քաղաքի,
յստի քաղաք քան Կառնայ,
որ Լիւն քաղաք իման քաղաքի,
սուս Կանի Կարիս քաղաքի,
քանի Լոյկոյ շրջ քաղաքի,
Լիւն քաղաք քաղաքի քաղաքի,
չոր և քաղաք քաղաքի քաղաքի.
չի Կար քաղաք քաղաքի,
քաղաք քաղաքի քաղաքի.

Եղբարք յղբարցն խնայե՛ք,
ի հայրենաց շարժ շրջե՛ք :

Եւ ոչ իւր լուծեաց արգիւ,
ալ իրարմէս ի վշ Երեւ.
Ի խառնակ հոգեւորե՛ք,
լուծաբոյ չորս հայ Երեւ.

Աճարաւ սարճարե՛ք,
և Երեւ թարթարե՛ք,
և պայպոյճ որտ Արշալոյս,
և պարտ զորքն Երեւ համբ.

Չի՛մարայալ սարսաթ թարթ,
խառնակ շառ յարիւրթ :
Իբր հարկեր Երեւ թուր,
չի՛նչաւորս լուծի՛ք սարթ.



[Faint, illegible handwriting in a cursive script, possibly from the 18th or 19th century. The text is mostly obscured by bleed-through from the reverse side of the page.]

уууу рррр рррр
рррррр рррррр:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a list or set of instructions, though the specific words are illegible due to the bleed-through effect.

8



